AVERTISSEMENT : Risque de brûlure!



Symbole de l'émission de vapeur





MANUEL D'UTILISATION

Distribué par :



Thane International, Inc.
La Quinta, CA 92253
www.thane.com

Thane Direct Canada
Toronto, Canada
www.thane.ca

Thane Direct UK Ltd.
Admail ADM3996, London, W1T 1ZU
www.thanedirect.co.uk

FAIT EN CHINE

H2O MOP Ultra-EUP-ON/OFF-FRE. (Mar. 18, 2009)



MANUEL D'UTILISATION



H2O Mop^MD Ultra^MC + Nettoyeur à vapeur portatif + Brosse à tapis



Modèle :
SC-393

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE NETTOYEUR À VAPEUR.
N'UTILISEZ QUE CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.



MERCI

Félicitations d'avoir choisi le H2O Mop[MD] Ultra[MC], le nouveau nettoyeur à vapeur amélioré pourvu d'un nettoyeur à vapeur portatif amovible. Le H2O Mop[MD] Ultra[MC] est un nouvel outil de nettoyage efficace et beaucoup plus hygiénique que les méthodes traditionnelles. Le H2O Mop[MD] Ultra[MC] est doté d'un pouvoir nettoyant hygiénique supérieur. Il nettoie mieux en transformant l'eau en vapeur à l'aide d'un chiffon en microfibre, pour ainsi obtenir de meilleures capacités d'absorption. Lorsque l'appareil entre en contact avec le plancher, la poussière et les saletés sont éliminées en quelques secondes. Puisque le H2O Mop[MD] Ultra[MC] a recours à la puissance de la vapeur sans détergent ni savon, il est écologique.

Le nettoyage à vapeur aide également à éliminer les acariens, certains types de bactéries, les champignons et les moisissures. Pour désinfecter un endroit précis, laissez le nettoyeur à vapeur sur la surface pendant au moins 10 secondes. La température de la vapeur atteindra environ 90-100 °C (194-212 °F). Utilisez cette procédure pour désinfecter les planchers des salles de bains, des douches, autour des comptoirs de cuisine et des couchettes des animaux de compagnie, etc.



NOTES :

NOTES :



CONSIGNES DE SÉCURITÉS IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT

LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES ENTRAÎNERA L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des consignes de sécurités fondamentales doivent toujours être observées, y compris les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE NETTOYEUR À VAPEUR.

AVERTISSEMENT – RISQUE DE BRÛLURE
ATTENTION – Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure :

1. Pour assurer une protection constante contre le risque de décharge électrique, ne branchez l'appareil qu'à des prises de courant mises à la terre.
2. Vérifiez que la tension électrique indiquée sur le produit correspond à la celle de votre prise de courant.
3. Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.
4. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
5. Ne laissez pas le H2O Mop[MD] Ultra[MC] sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez le cordon d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant d'en assurer l'entretien.
6. Cet appareil ne doit pas être utilisé comme un jouet. Faites très attention lorsque vous l'utilisez à proximité d'enfants, d'animaux de compagnie ou de plantes.
7. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (incluant les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins d'être supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou que celle-ci leur ait donné des consignes pour l'utilisation de l'appareil.
8. Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
9. Ne dirigez jamais la vapeur vers une personne, un animal ou une plante.
10. N'immergez pas le H2O Mop[MD] Ultra[MC] dans de l'eau ou d'autres liquides.
11. N'utilisez pas le H2O Mop[MD] Ultra[MC] si le cordon d'alimentation ou la prise de courant sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou immergé dans l'eau, renvoyez-le au distributeur. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant ou une personne de même qualification, afin d'éviter tout risque.
12. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation et ne transportez pas l'appareil en tirant sur le cordon. N'utilisez pas le cordon comme poignée. Ne fermez pas la porte sur le cordon, ne tirez pas le cordon sur des bords ou des coins aigus. Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart de surfaces chauffées.
13. N'insérez pas la fiche de force dans la prise.
14. N'utilisez pas de rallonges électriques ou de prises dont la capacité électrique est inadaptée.
15. Débranchez après chaque usage. Pour débrancher l'appareil en toute sécurité, ne le débranchez pas en tirant sur le cordon, tirez plutôt sur la fiche.
16. Ne tenez pas la prise ou le H2O Mop[MD] Ultra[MC] en ayant les mains humides et n'utilisez pas l'appareil sans avoir de chaussures aux pieds.
17. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil lorsque des ouvertures sont bloquées.
18. N'utilisez pas cet appareil sans avoir d'abord installé le chiffon de nettoyage.
19. N'utilisez pas cet appareil si le réservoir d'eau est vide.
20. Soyez particulièrement vigilant quand vous utilisez l'appareil pour nettoyer des escaliers.
21. Rangez votre H2O Mop[MD] Ultra[MC] à l'intérieur, dans un endroit frais et sec.

CONSIGNES DE SÉCURITÉS IMPORTANTES

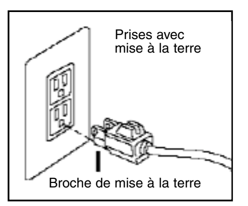
SUITE

22. Assurez-vous que votre zone de travail est bien éclairée.
23. Ne mettez jamais de produits aromatiques, de produits à base d'alcool ou de détergents dans le réservoir du H2O Mop[MD] Ultra[MC], au risque d'endommager l'appareil et de rendre son utilisation non sécuritaire.
24. Ne bloquez jamais les sorties de vapeur du produit et ne le placez pas sur une surface souple où les sorties de vapeur peuvent être bloquées. Maintenez les sorties de vapeur exemptes de fibres, cheveux et autres pour assurer un débit constant.
25. N'utilisez cet appareil que conformément aux descriptions de ce manuel. N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant. L'utilisation d'accessoires non fournis ou non vendus par le fabricant ou un revendeur autorisé peut entraîner des risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
26. Le liquide ou la vapeur ne doivent pas être dirigés vers des appareils contenant des éléments électriques, tels que l'intérieur d'un four.
27. L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.
28. Ne manipulez pas le nettoyeur à vapeur avec des mains humides.
29. N'utilisez pas l'appareil dans un espace fermé où l'on trouve des vapeurs inflammables, explosives ou toxiques telles que celles émises par de la peinture à base d'huile, un diluant ou une substance antimite.
30. N'utilisez pas cet appareil sur le cuir, les meubles ou les planchers cirés, les planchers en bois dur ou les parquets non vernis, les tissus synthétiques, le velours ou tout autre matériau délicat sensible à la vapeur.
31. N'utilisez pas cet appareil aux fins de chauffage.
32. Débranchez l'appareil avant d'en assurer l'entretien.

CE MODÈLE EST CONÇU POUR UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.
L'utilisation commerciale de cet appareil annulera la garantie du fabricant.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

⚠ **AVERTISSEMENT :** NOTE : Ces instructions ne concernent que les unités 120 V.



Cet appareil doit être branché dans une prise avec mise à la terre. En cas de défectuosité ou de bris, la mise à la terre assure un passage sécuritaire offrant moins de résistance au courant électrique, réduisant ainsi les risques de décharge électrique. Le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'un fil et d'une fiche avec mise à la terre. Il doit être branché uniquement dans une prise installée adéquatement et mise à la terre selon les exigences de tous les codes et règlements locaux. Cet appareil est doté d'une fiche avec mise à la terre similaire à celle illustrée ci-contre.
Le branchement inapproprié de la fiche avec mise à la terre peut entraîner des risques de décharge électrique. Si vous n'êtes pas certain que la mise à la terre de votre prise est adéquate, consultez un électricien ou un technicien certifié. NE MODIFIEZ PAS LA FICHE. Si la fiche ne peut être insérée dans la prise, demandez à un électricien certifié d'installer une prise convenable. N'utilisez pas d'adaptateur avec cet appareil.

POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
L'APPAREIL NE VEUT PAS SE METTRE EN MARCHE	Le cordon d'alimentation de l'appareil n'est pas branché.	Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise adéquate et que l'interrupteur est à la position « ON ».
PEU OU PAS DE VAPEUR	Le réservoir d'eau est vide.	Remplissez le réservoir (pièce n° 9).
	La buse à vapeur est obstruée.	Retirez la tête (pièce n° 16) et nettoyez la buse.
	Le filtre à eau est obstrué.	Vérifiez le filtre à eau. S'il est souillé, remplacez-le par un nouveau.
	La boule de cuivre du réservoir d'eau (pièce n° 9) ne coule pas dans l'eau.	Balancez l'appareil en le tenant par la poignée et assurez-vous que la boule de cuivre du réservoir d'eau (pièce n° 9) est dans l'eau.
	Dépôts de calcaire.	Suivez les consignes de nettoyage contenues dans ce manuel pour éliminer les dépôts de calcaire.
DE LA VAPEUR S'ÉCHAPPE DES RACCORDS	Les accessoires ne sont pas raccordés adéquatement.	Éteignez l'appareil, laissez-le refroidir, retirez les accessoires et fixez-les de nouveau.
	Des débris se sont accumulés aux points de raccordement.	Retirez les accessoires, puis vérifiez et nettoyez les points de raccordement.
DE L'EAU DÉGOUTTE DU TUYAU DE RALLONGE (article optionnel)	Il y a de la condensation à l'intérieur du tuyau.	Tenez le tuyau à la verticale et laissez toute l'eau s'écouler.
LE CHIFFON DE NETTOYAGE DEVIENT HUMIDE	Le chiffon est saturé d'eau.	Retirez le chiffon humide et remplacez-le par un chiffon sec ou laissez le chiffon sécher, tordez-le, puis replacez-le.

⚠ **AVERTISSEMENT :**
POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE PROCÉDER À SON ENTRETIEN.



REMPLACEMENT DU FILTRE À EAU

! IMPORTANT

Vous devez remplacer le filtre à eau tous les 3 à 6 mois ou après approximativement 50 à 75 heures d'utilisation.

Le **filtre à eau** élimine les minéraux et les autres impuretés de l'eau du robinet. Il empêche les dépôts de résidus de l'eau d'endommager votre H2O Mop[MD] Ultra[MC]. **Pour maximiser le rendement du filtre, vous pouvez utiliser de l'eau distillée.**

Nouveau filtre à eau	Filtre à eau devant être remplacé

COMMENT REMPLACER LE FILTRE À EAU :

Comment retirer le nettoyeur à vapeur portatif (tel qu'illustré à la page 8 – Comment utiliser le nettoyeur à vapeur portatif)

1) Soulevez le verrou du corps du nettoyeur à vapeur portatif (pièce n° 7).
2) Poussez le bouton de déclenchement du nettoyeur à vapeur portatif (pièce n° 6) vers le haut.
3) Prenez le nettoyeur à vapeur portatif en le soulevant et en le tirant vers l'arrière.

Comment retirer le réservoir

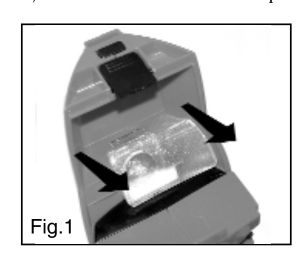
4) Poussez le bouton de déclenchement du réservoir d'eau vers le bas et retirez le réservoir.
5) Retirez le filtre à eau en tirant et en le soulevant.

Comment retirer le filtre à eau

6) Tirez sur le filtre à eau soigneusement mais fermement (voir la figure 1) jusqu'à ce que la languette située sur la partie supérieure du filtre sorte de sa fente (voir la figure 2). Vous entendrez un déclic. Ne sortez pas complètement le filtre à eau. Il suffit que la languette sorte de sa fente.

ATTENTION : Lorsque la languette est sortie de sa fente, ne tirez plus sur le filtre à eau, au risque de briser la buse du filtre.

7) Soulevez le filtre à eau afin que la buse du filtre sorte de son orifice, comme l'illustre la figure 3.


Fig.1

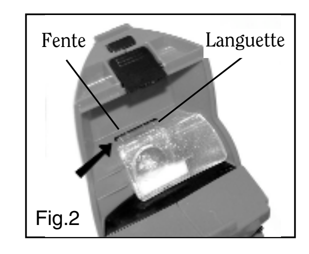


Fig.2

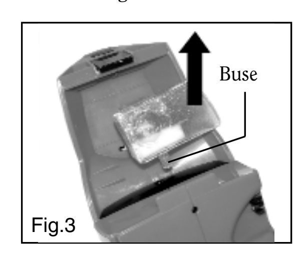


Fig.3

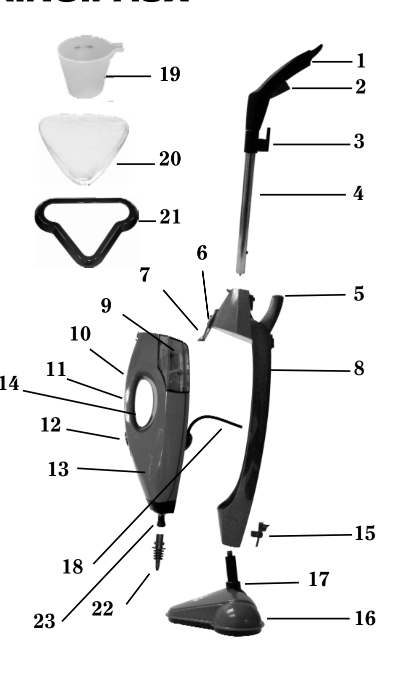
8) Pour installer un nouveau filtre, insérez la buse située dans le bas du nouveau filtre dans l'orifice approprié, puis poussez légèrement. Poussez sur le dessus du filtre à eau et sur la languette afin de l'enclencher dans la fente appropriée. Note : Pour éviter d'endommager l'appareil, n'appuyez pas trop fort sur le filtre lors de l'installation.

NOTE : Pour assurer un rendement optimal, vous devez rincer le réservoir d'eau une fois par semaine lorsqu'il est utilisé. Assurez-vous toujours que l'appareil est éteint et débranché avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir quelques minutes avant de le nettoyer. Essuyez-le avec un chiffon humide, puis laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser ou de le ranger.



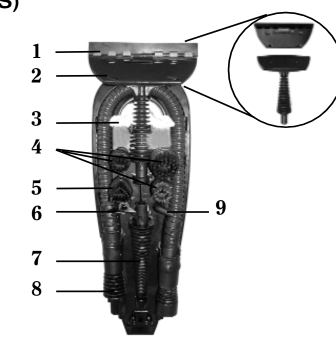
ÉLÉMENTS PRINCIPAUX

1. Poignée
2. Interrupteur de la poignée
3. Support du cordon d'alimentation
4. Tige de la poignée
5. Poignée de transport
6. Bouton de déclenchement du nettoyeur à vapeur portatif
7. Verrou du nettoyeur à vapeur portatif
8. Corps du H2O Mop[MD] Ultra[MC]
9. Réservoir d'eau
10. Voyant d'alimentation
11. Voyant d'utilisation
12. Interrupteur du nettoyeur à vapeur portatif
13. Corps du nettoyeur à vapeur portatif
14. Poignée du nettoyeur à vapeur portatif
15. Pince de blocage de la tête/support du plateau à accessoires
16. Tête du nettoyeur
17. Joint articulé
18. Cordon d'alimentation
19. Tasse à mesurer
20. Chiffon
21. Patin à tapis
22. Tuyère courte
23. Adaptateur

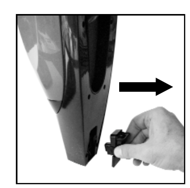



PLATEAU À ACCESSOIRES (TROUSSE D'ACCESSOIRES)
(ARTICLES OPTIONNELS)

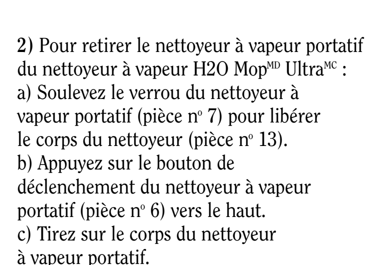
1. Trousse de nettoyage de fenêtre
2. Outil de nettoyage de tissu
3. Chiffons de nettoyage
4. Brosses rondes (2 en nylon et 1 en cuivre)
5. Brosse triangulaire (en nylon)
6. Buse plate
7. Tuyère
8. Rallonge de tuyau
9. Buse coudée



COMMENT ASSEMBLER LE H2O MOP^MD ULTRA^MC



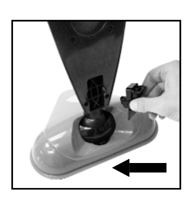
1) Retirez la pince de blocage de la tête du nettoyeur (pièce nº 15) située dans le bas du corps du H2O Mop^MD Ultra^MC (pièce nº 8) tel qu'illustré.



2) Pour retirer le nettoyeur à vapeur portatif du nettoyeur à vapeur H2O Mop^MD Ultra^MC :
a) Soulevez le verrou du nettoyeur à vapeur portatif (pièce nº 7) pour libérer le corps du nettoyeur (pièce nº 13).
b) Appuyez sur le bouton de déclenchement du nettoyeur à vapeur portatif (pièce nº 6) vers le haut.
c) Tirez sur le corps du nettoyeur à vapeur portatif.



3) Fixez la tête du nettoyeur (pièce nº 16) au corps du H2O Mop^MD Ultra^MC (pièce nº 8) en insérant le joint articulé (pièce nº 17) dans l'espace prévu à cet effet dans le corps du H2O Mop^MD Ultra^MC (pièce nº 8) tel qu'illustré.

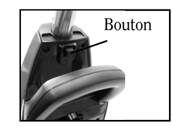


4) Remettez la pince de blocage de la tête du nettoyeur (pièce nº 15) en place afin de fixer la tête.

5) Installez le nettoyeur à vapeur à l'endroit prévu sur le nettoyeur à vapeur H2O Mop^MD Ultra^MC, puis fixez-le en place à l'aide de son verrou (pièce nº 7).



6) Glissez la tige de la poignée (pièce nº 3) dans le corps du H2O Mop^MD Ultra^MC (pièce nº 8) jusqu'à ce qu'elle s'y enclenche.



NOTE : Pour retirer la tige de la poignée (pièce nº 3), appuyez sur le bouton et tirez sur la tige tel qu'illustré.

Avec une solution de nettoyage

1. Préparez une solution d'une partie de vinaigre blanc et de 2 parties d'eau du robinet, puis versez-la dans le réservoir d'eau.
2. Placez la tête du nettoyeur de façon à ce que la vapeur émise ne soit pas dirigée vers le plancher ou vers une surface ou un objet à proximité. Branchez l'appareil et attendez que le voyant vert s'allume. Démarrez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur et laissez le nettoyeur produire de la vapeur jusqu'à ce que toute la solution d'eau et de vinaigre soit épuisée.
3. Répétez la procédure susmentionnée autant de fois que nécessaire, jusqu'à ce que la vapeur s'échappe à un débit régulier.
4. Retirez le réservoir d'eau et rincez-le.
5. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche, remettez-le en place sur l'appareil, puis laissez la vapeur s'échapper jusqu'à ce que le réservoir soit vide.



ATTENTION :

Ne laissez pas le nettoyeur à vapeur sans surveillance pendant le processus d'élimination des dépôts de calcaire et/ou lorsque vous l'utilisez.

Note : Après chaque opération d'élimination des dépôts de calcaire, vous devez tester l'appareil en nettoyant une surface isolée convenable afin de vous assurer qu'il n'y a plus de débris dans le système.

• Nettoyage des accessoires obstrués

En raison de la forte teneur en minéraux de l'eau de certaines régions, vous pourriez remarquer que moins de vapeur s'échappe de certains accessoires. Cela peut s'expliquer par l'accumulation de calcaire aux extrémités des buses.

Comment éliminer les dépôts de calcaire :
Nous vous recommandons d'utiliser un lubrifiant comme le WD-40. Envoyez-en un ou deux petits jets à l'intérieur des extrémités de chaque accessoire obstrué. Après quoi, remplissez votre nettoyeur à vapeur d'eau selon les instructions et laissez échapper un jet de vapeur continu par l'entremise de l'accessoire obstrué pendant plusieurs minutes afin d'éliminer les dépôts. Lorsque l'accessoire semble complètement désobstrué, dirigez le nettoyeur à vapeur vers une surface neutre ou sur un chiffon de nettoyage afin de vous assurer que tous les débris ont été éliminés.

NOUS RECOMMANDONS D'EFFECTUER CETTE PROCÉDURE DANS UN ESPACE PROTÉGÉ ET VENTILÉ.



ATTENTION – RISQUE DE BRÛLURE



AVERTISSEMENT :
Si vous rangez le nettoyeur à vapeur H2O Mop^MD Ultra^MC à la verticale avec un chiffon humide, des marques blanches pourraient apparaître sur votre plancher. Pour éliminer ces marques, nettoyez la surface avec du vinaigre. N'oubliez pas de retirer le chiffon avant de ranger l'appareil.

IMPORTANT :
• Videz toujours le réservoir d'eau après chaque utilisation. S'il reste des dépôts dans le réservoir, versez-y un peu d'eau, faites-le tourbillonner, fermez le bouchon, secouez le réservoir, puis videz-le. Répétez au besoin. N'IMMERGEZ PAS L'APPAREIL DANS L'EAU.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN


AVERTISSEMENT : ASSUREZ-VOUS QUE L'APPAREIL EST DÉBRANCHÉ AVANT D'EFFECTUER CETTE PROCÉDURE.

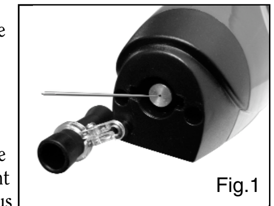
• Comment décalcifier l'intérieur du réservoir d'eau :
Pour éliminer les dépôts de calcaire qui s'accumulent à l'intérieur du réservoir d'eau, vous pouvez ajouter une ou deux cuillerées à soupe de vinaigre blanc dans le réservoir plein d'eau. Fermez le bouchon du réservoir et secouez-le. N'ALLUMEZ PAS LE NETTOYEUR À VAPEUR. Laissez-le reposer quelques heures. Videz le réservoir, puis remplissez-le avec de l'eau propre et videz-le de nouveau, jusqu'à ce que l'eau qui s'en écoule soit claire.

• Procédure de nettoyage pour éliminer les dépôts de calcaire
Si votre H2O Mop^MD Ultra^MC commence à produire moins de vapeur ou s'il n'en produit plus du tout, vous pourriez devoir éliminer les dépôts de calcaire. Des dépôts de calcaire peuvent se former avec le temps sur les pièces métalliques et influencer grandement les performances du nettoyeur. Nous recommandons d'éliminer les dépôts de calcaire régulièrement, particulièrement dans les régions où l'eau est dure. La fréquence à laquelle il est nécessaire d'éliminer les dépôts de calcaire dépend de la dureté de l'eau de votre robinet et de l'utilisation du nettoyeur à vapeur.

Veuillez suivre les procédures suivantes pour éliminer les dépôts de calcaire dans votre H2O Mop^MD Ultra^MC :

Avec un grattoir

1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation du H2O Mop^MD Ultra^MC est débranché avant de procéder à son entretien.
2. Retirez le nettoyeur à vapeur portatif du corps principal et l'adaptateur tel que décrit dans la section Comment utiliser le nettoyeur à vapeur à la page 8.
3. Utilisez n'importe quelle broche de métal convenable (comme une longue épingle à coudre) pour éliminer les dépôts de calcaire dans le petit orifice d'échappement de la vapeur (voir la figure 1). Nettoyez l'orifice en faisant tourner la broche et en faisant un mouvement de va-et-vient. Assurez-vous de retirer tous les débris de calcaire de l'orifice d'échappement de la vapeur avant de remonter l'appareil. Continuez à faire tourner la broche jusqu'à ce que tous les débris soient disparus.
4. Replacez le nettoyeur à vapeur portatif sur le corps principal.


Fig.1



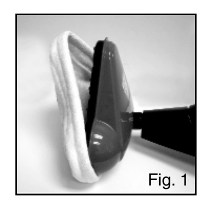
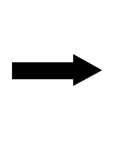
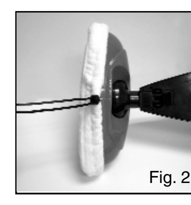
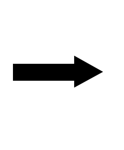
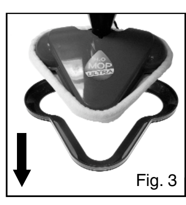


COMMENT UTILISER LE H2O MOP^MD ULTRA^MC

1) Posez un chiffon comme le chiffon de microfibre, une lingette jetable (article optionnel) ou le chiffon de microfibre « Ultra » (article optionnel).

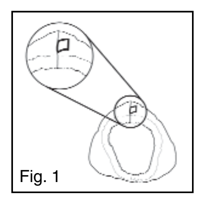
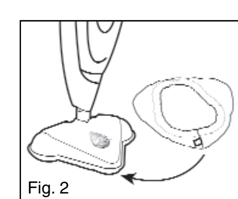
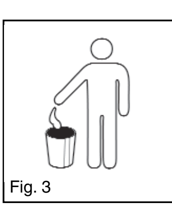
• Si vous utilisez un chiffon de microfibre (pièce n° 20) :

1. Installez le chiffon de microfibre (pièce n° 20) sur la tête du nettoyeur (pièce n° 16) tel qu'illustré sur la figure 1.
2. Enroulez le lacet de serrage autour de la tête du nettoyeur et resserrez-le (voir la figure 2).
3. Lorsque vous utilisez le H2O Mop^MD Ultra^MC sur des surfaces de tapis, placez la tête du nettoyeur (avec le chiffon de microfibre ou la lingette jetable en place) par-dessus le patin à tapis (pièce n° 21) comme l'indique la figure 3. N'essayez pas d'utiliser le H2O Mop^MD Ultra^MC sur des surfaces de tapis sans le patin à tapis. N'utilisez jamais le patin à tapis sur des surfaces faciles à égratigner.


Fig. 1


Fig. 2


Fig. 3

Entretien des chiffons de microfibre :
- **Lavables à la machine à 60 °C (140 °F)**
- **Ne pas utiliser d'agent de blanchiment**
- **Ne pas utiliser d'assouplissant**
- **Ne pas sécher par culbutage**

• Si vous utilisez une lingette jetable (article optionnel) :
1. Trouvez l'étiquette sur la lingette jetable. Voir la figure 1.
2. Posez la lingette sur la tête du nettoyeur. L'étiquette de la lingette devrait être à l'avant de la tête du nettoyeur. Voir la figure 2.
3. Jetez la lingette après utilisation. Voir la figure 3.


Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3



NOTE :
Une lingette jetable installée adéquatement est bien serrée sur la tête du nettoyeur et reste en place pendant l'utilisation. Elle est conçue pour être utilisée une seule fois.

N'utilisez jamais une lingette jetable ou un chiffon de microfibre s'il est troué ou trop usé. L'utilisation de lingettes jetables ou de chiffons de microfibre endommagés peut laisser des stries sur le plancher ou égratigner les planchers fragiles.

• Si vous utilisez un chiffon de microfibre « Ultra » (article optionnel) :
1) Installez le chiffon « Ultra » sur la tête du nettoyeur (pièce n° 16) en suivant les instructions susmentionnées concernant le chiffon de microfibre.
Grâce à ses centaines de franges super absorbantes, le chiffon de microfibre « Ultra » est doux et durable. Il est parfait pour les planchers de bois dur vernis, de céramique et autres.

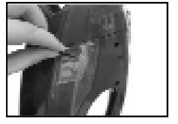
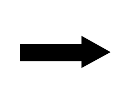
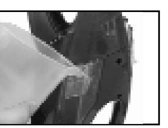
Entretien des chiffons « Ultra » :
- **Lavables à la machine à 60 °C (140 °F)**
- **Ne pas utiliser d’agent de blanchiment**
- **Ne pas utiliser d’assouplissant**
- **Ne pas sécher par culbutage**

 NOTE:
N’utilisez pas le H2O Mop^MD Ultra^MC sans un chiffon tel que le chiffon de microfibre, la lingette jetable ou le chiffon de microfibre « Ultra » en place.

2) Remplissez le réservoir d’eau (pièce n° 9).

Assurez-vous que le H2O Mop^MD Ultra^MC est débranché.

• À l’aide de la tasse à mesurer :
1) Retirez le bouchon de caoutchouc.
2) Remplissez le réservoir avec de l’eau (pièce n° 9) à l’aide de la tasse à mesurer (pièce n° 19) jusqu’à la ligne « MAX ». Ne remplissez pas trop.

• Directement du robinet :
1) Soulevez le verrou du nettoyeur à vapeur portatif (pièce n° 7).
2) Appuyez sur le bouton de déclenchement du nettoyeur à vapeur portatif (pièce n° 6) vers le haut.
3) Retirez le nettoyeur à vapeur portatif en le soulevant et en le tirant vers l’arrière.
4) Appuyez sur le bouton de déclenchement du réservoir d’eau vers le bas et retirez le réservoir d’eau.
5) Retirez le bouchon de caoutchouc et remplissez le réservoir directement du robinet. Refermez le bouchon de caoutchouc et essuyez tout déversement d’eau. Bouchez le trou de la soupape du réservoir avec un doigt pour éviter que l’eau s’écoule du réservoir pendant que vous remplissez ce dernier et que vous le replacez dans le nettoyeur à vapeur portatif.
6) Remettez le réservoir d’eau en place et assurez-vous qu’il est solidement installé dans l’espace approprié.

Le H2O Mop^MD Ultra^MC requiert de l’eau du robinet.
Cependant, les résidents de régions où l’eau est dure devraient utiliser de l’eau distillée pour de meilleurs résultats.

 **IMPORTANT :**
Assurez-vous que la BOULE DE CUIVRE dans le réservoir est toujours submergée lorsque le nettoyeur à vapeur H2O Mop^MD Ultra^MC fonctionne.

 **ATTENTION :**
Ne mettez jamais de détergents ou de produits aromatiques dans le H2O Mop^MD Ultra^MC, au risque d’endommager l’appareil et de rendre son utilisation non sécuritaire.

COMMENT UTILISER LES ACCESSOIRES
(ARTICLES OPTIONNELS)
SUITE

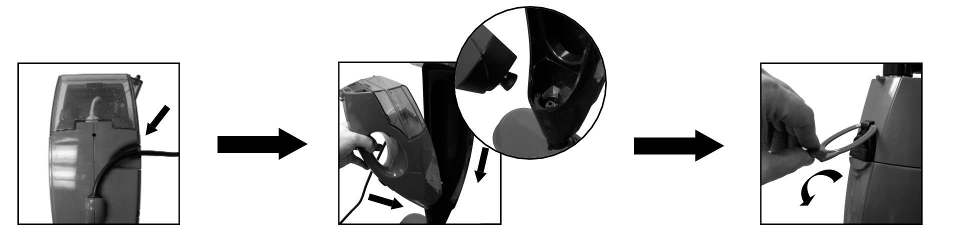
Veuillez suivre les instructions suivantes pour utiliser les brosses rondes (accessoire n° 4), la brosse triangulaire (accessoire n° 5), la buse plate (accessoire n° 6) et la buse coudée (accessoire n° 9).



1) Fixez la rallonge de tuyau sur le nettoyeur à vapeur portatif.
2) Fixez la tuyère sur la rallonge de tuyau.
NOTE : Vous pouvez fixer la tuyère directement sur le nettoyeur à vapeur portatif, sans utiliser la rallonge de tuyau. Cependant, nous vous recommandons de fixer la tuyère sur la rallonge de tuyau pour des raisons pratiques.
3) Fixez l’accessoire désiré sur la tuyère.

Pour replacer le nettoyeur à vapeur portatif dans le corps du nettoyeur à vapeur H2O Mop^MD Ultra^MC :
Retirez tous les accessoires.

1) Placez le cordon d’alimentation sur la pince sur le côté du corps du nettoyeur à vapeur portatif.
2) Alignez l’adaptateur du nettoyeur à vapeur portatif avec la tuyère du corps du H2O Mop^MD Ultra^MC et insérez-le.
3) Poussez le nettoyeur à vapeur portatif contre le corps du H2O Mop^MD Ultra^MC jusqu’à ce qu’il s’y enclenche.
4) Verrouillez le nettoyeur à vapeur portatif en abaissant le verrou du corps du nettoyeur à vapeur portatif.



APRÈS UTILISATION

1) Débranchez le cordon d’alimentation (pièce n° 18) de la prise de courant.
2) Laissez le chiffon refroidir, puis retirer soigneusement le chiffon (pièce n° 20) de la tête (pièce n° 16), car celui-ci pourrait être encore chaud.
3) Videz le réservoir d’eau (pièce n° 9) afin de vous assurer qu’il est bien vide avant de ranger l’appareil.
4) Laissez l’eau restante (le produit de la condensation) s’écouler de la buse à vapeur avant de ranger l’appareil.
5) Enroulez le cordon d’alimentation autour de son support (pièce n° 3).
6) Essuyez toutes les surfaces du nettoyeur à vapeur H2O Mop^MD Ultra^MC avec un chiffon doux. Rangez-le dans un endroit sécuritaire et sec.
7) Le chiffon peut être lavé à la machine à l’eau chaude. Les lingettes jetables ne peuvent être utilisées qu’une seule fois.

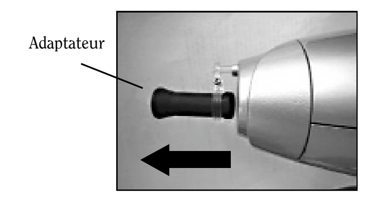


COMMENT UTILISER LES ACCESSOIRES

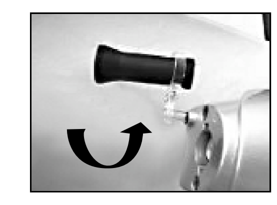
(ARTICLES OPTIONNELS)

Veuillez suivre les instructions suivantes pour poser la rallonge de tuyau (accessoire nº 8) et la tuyère (accessoire nº 7).

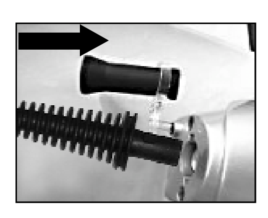
a) Retirez l'adaptateur (pièce nº 23) du conduit.



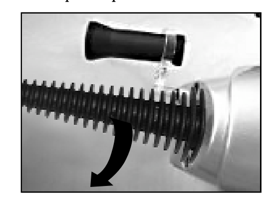
b) Tournez l'adaptateur (pièce nº 23) de façon à ce que l'ouverture du conduit soit accessible.



c) Alignez la tuyère ou la rallonge de tuyau avec les fentes appropriées à l'intérieur de l'ouverture du conduit.



d) Poussez la tuyère ou la rallonge de tuyau dans le conduit, jusqu'au bout, puis tournez-la dans le sens horaire pour qu'elle s'enclenche.



! NOTE :

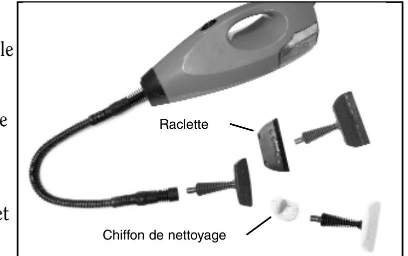
Pour retirer ou remplacer un accessoire, tournez-le dans le sens antihoraire et tirez.

La tuyère (accessoire nº 7) peut être fixée directement sur le nettoyeur à vapeur portatif (accessoire nº 13) ou sur la rallonge de tuyau (accessoire nº 8).

Pour utiliser la trousse de nettoyage de fenêtre (accessoire nº 1), fixez cette dernière sur la rallonge de tuyau (ou directement sur le nettoyeur à vapeur portatif).

Pour utiliser l'outil de nettoyage de tissu, remplacez la raclette de la trousse de nettoyage de fenêtre par un chiffon de nettoyage (accessoire nº 3).

NOTE : Lorsque vous utilisez la trousse de nettoyage de fenêtre et l'outil de nettoyage de tissu, nous vous recommandons d'utiliser également la rallonge de tuyau pour des raisons pratiques.





VEUILLEZ LIRE AVANT L'UTILISATION

Le H2O MopMD UltraMC a été conçu pour nettoyer en profondeur les planchers de marbre, de céramique, de tapis, de pierre, de linoléum, de bois dur verni et de parquet. Le nettoyage à vapeur ne convient pas à tous les types de plancher. Sur les surfaces cirées, l'action de la vapeur et de la chaleur peut faire disparaître la cire. N'utilisez pas cet appareil sur les planchers non vernis et ne le laissez pas sur un plancher de bois ou d'un matériau sensible à la chaleur pendant une période de temps prolongée. Cela pourrait endommager le fil du bois. Prenez des précautions supplémentaires lorsque vous l'utilisez sur des planchers de vinyle, de linoléum ou d'un matériau sensible à la chaleur. Une chaleur excessive peut faire fondre la colle qui retient le revêtement de sol. Si vous utilisez l'appareil sur un plancher lamellaire, assurez-vous que ce dernier a été posé par un professionnel et qu'il n'y a aucune fissure ou aucun espace par lequel l'humidité pourrait s'infiltrer. Essayez d'abord le H2O MopMD UltraMC sur une petite section isolée du plancher avant de l'utiliser sur toute la surface. Consultez toujours les consignes d'utilisation et d'entretien du fabricant de votre revêtement de sol avant d'utiliser le H2O MopMD UltraMC. Dans le doute, veuillez consulter un spécialiste. N'utilisez le patin à tapis que sur les tapis et la moquette. L'utilisation du patin à tapis sur tout autre type de surface peut laisser des stries sur le plancher ou égratigner les planchers fragiles.

NOTE : Ce produit émet de la vapeur et crée de l'humidité. S'il reste en marche au même endroit pendant un long moment, il laissera des traces d'eau et il peut même causer une décoloration ou des dommages sur la surface du plancher.

3) Comment utiliser le H2O MopMD UltraMC

1) Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant mise à la terre.
   Le voyant ROUGE, le voyant d'alimentation (pièce nº 10), indique si l'appareil est allumé.
2) Attendez que le voyant d'utilisation vert (pièce nº 11) s'allume, soit environ 30 secondes.
   Le voyant VERT s'allume seulement lorsque le nettoyeur est prêt à être utilisé. Si vous appuyez sur l'interrupteur avant que le voyant vert s'allume, l'eau résiduelle de la dernière utilisation ne sera pas chauffée et elle sera expulsée par la vapeur présente, ce qui créera des flaques d'eau par terre.
3) Appuyez sur l'interrupteur (pièce nº 2) pour que le nettoyeur expulse de la vapeur. Pour cesser d'émettre de la vapeur, éteignez l'appareil en appuyant de nouveau sur l'interrupteur.
4) Passez lentement sur la surface à nettoyer tout en tenant l'interrupteur enfoncé pour expulser de la vapeur. Le chiffon absorbant ramassera la saleté décollée par la vapeur. Soyez généreux avec la vapeur. Ayez une serviette à portée de main pour essuyer l'excédent d'eau qui pourrait s'accumuler.
5) Lorsque le nettoyeur à vapeur n'émet plus de vapeur, éteignez-le, puis débranchez-le. Remplissez le réservoir d'eau et poursuivez votre nettoyage.

Pour de meilleurs résultats :

1) Passez le balai ou l'aspirateur sur le plancher avant d'utiliser le nettoyeur à vapeur.
2) Pour éviter l'apparition de flaques d'eau, assurez-vous que le chiffon de microfibre, la lingette jetable (article optionnel) ou le chiffon « Ultra » (article optionnel) est propre et sec avant l'utilisation. Installez un nouveau chiffon ou une nouvelle lingette et nettoyez. Si vous utilisez une lingette jetable, n'oubliez pas de laisser la lingette refroidir avant de la retirer de la tête du nettoyeur. Remplacez-la, puis poursuivez votre nettoyage.
Si vous utilisez un chiffon de microfibre, laissez le chiffon refroidir avant de le retirer de la tête du nettoyeur. Remplacez-le, puis poursuivez votre nettoyage.
3) Pour désinfecter une portion de votre plancher, laissez le H2O Mop^MD Ultra^MC sur cette portion pendant environ 10 secondes, mais pas plus de 15 secondes.
ATTENTION : N'effectuez pas cette opération sur un plancher sensible à la chaleur ou à la vapeur.

! IMPORTANT :

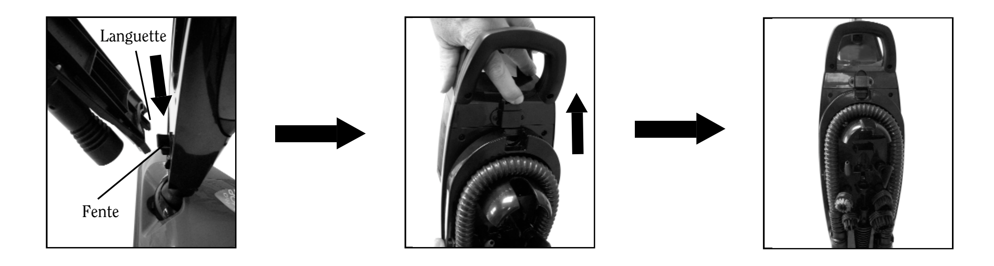
- Ne laissez jamais le nettoyeur à vapeur en marche à un même endroit trop longtemps. Cela pourrait endommager la surface du plancher.
- Lors de la première utilisation, le H2O Mop^MD Ultra^MC peut mettre plusieurs secondes avant de pouvoir émettre de la vapeur. L'eau doit circuler du filtre vers l'élément chauffant. Ce délai ne se produit que lors de la première utilisation.
- La première fois que l'appareil se remplit d'eau ou lorsqu'il se remplit après avoir été vidé, un grincement peut se faire entendre. Cela indique que la pompe se réchauffe. C'est normal et cela cessera lorsque le H2O Mop^MD Ultra^MC sera prêt.
- Lors de l'utilisation continue du H2O Mop^MD Ultra^MC, le voyant vert s'allumera et s'éteindra. Ceci est normal. Le voyant vert indique que l'élément chauffant a atteint la température désirée. Lorsqu'il s'éteint pendant l'utilisation, cela signifie que l'élément chauffant fonctionne de nouveau. Toutefois, cela n'influencera pas l'efficacité de l'appareil et vous pouvez continuer à nettoyer normalement.
- Il est normal que de petites quantités d'eau soient expulsées avec la vapeur.
- La puissance et la chaleur du jet de vapeur peuvent nuire à certains matériaux. Vérifiez toujours si la surface à nettoyer peut tolérer un nettoyage à la vapeur en essayant l'appareil sur une portion cachée du plancher avant de l'utiliser.

Thane Direct et ses filiales ne peuvent en aucun cas être tenues responsables des dommages causés par une utilisation non conforme du H2O Mop^MD Ultra^MC, c'est-à-dire une utilisation qui diffère des fins auxquelles l'appareil a été conçu, et qui ne respecte pas les instructions comprises dans le présent manuel d'utilisation et les consignes d'utilisation et d'entretien de votre fabricant de revêtement de sol.

COMMENT UTILISER LE PLATEAU À ACCESSOIRES
(ARTICLES OPTIONNELS)

1) Insérez la languette située dans le bas du plateau à accessoires dans la fente prévue à cet effet à l'arrière du corps du nettoyeur à vapeur H2O Mop^MD Ultra^MC.

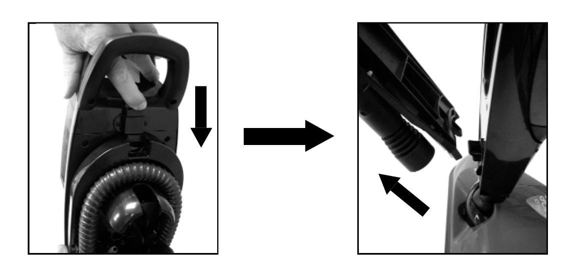
2) Poussez le plateau à accessoires contre le corps du nettoyeur à vapeur H2O Mop^MD Ultra^MC (pièce n° 8) jusqu'à ce qu'il s'y enclenche.



Pour retirer le plateau à accessoires :

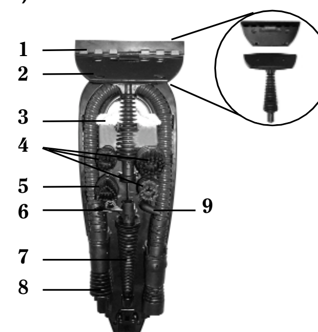
1) Déclenchez le verrou du plateau à accessoires situé à l'arrière de la partie supérieure du corps du nettoyeur à vapeur H2O Mop^MD Ultra^MC (pièce n° 8) en soulevant le bouton.

2) Tirez sur le plateau à accessoires pour le retirer.



PLATEAU À ACCESSOIRES (TROUSSE D'ACCESSOIRES)
(ARTICLES OPTIONNELS)

1. Trousse de nettoyage de fenêtre
2. Outil de nettoyage de tissu
3. Chiffons de nettoyage
4. Brosses rondes (2 en nylon et 1 en cuivre)
5. Brosse triangulaire (en nylon)
6. Buse plate
7. Tuyère
8. Rallonge de tuyau
9. Buse coudée





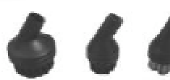
Trousse de nettoyage de fenêtre avec raclette (accessoire nº 1)
Idéale pour nettoyer les fenêtres, le verre et les surfaces dures.



Outil de nettoyage de tissu (fait partie de la trousse de nettoyage de fenêtre, accessoire nº 2)
Retirez l'outil de nettoyage de fenêtre avant d'installer celui pour le tissu. Excellent pour défroisser à la vapeur et pour désodoriser les tissus. Il est recommandé de fixer l'outil de nettoyage de tissu à l'extrémité de la rallonge de tuyau pour faciliter l'accès aux vêtements, aux meubles capitonnés et aux fenêtres.



Chiffons de nettoyage (accessoire nº 3)
À utiliser avec l'outil de nettoyage de tissu.



Brosses rondes (accessoire nº 4) et



Brosse triangulaire (accessoire nº 5)
Recommandées pour les coulis vernis, le dessus de la cuisinière et les dessus de table.



Buse plate (accessoire nº 6)
Idéale pour nettoyer les surfaces dures.



Tuyère (accessoire nº 7)
Pratique pour les coins et les rebords.



Rallonge de tuyau (accessoire nº 8)
Idéale pour les endroits difficiles d'accès.



Buse coudée (accessoire nº 9)
Idéale pour les endroits difficiles d'accès tels que les bords de fenêtre et les cuvettes.

NETTOYEUR À VAPEUR PORTATIF

Le nettoyeur à vapeur portatif est le nettoyeur portatif idéal. Vous pouvez l'utiliser sur les surfaces de travail, sur les comptoirs de cuisine, sur les éviers, dans les salles de bains, sur les fenêtres, sur les miroirs et sur les carreaux. Vous pouvez l'utiliser pour éliminer des taches sur les tapis et la moquette. Utilisez-le avec un accessoire (articles optionnels) pour éliminer les saletés, la graisse ainsi que la moisissure, pour défroisser les rideaux et les tissus d'ameublement, et plus encore.

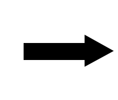
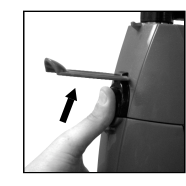
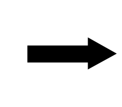
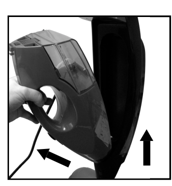
COMMENT UTILISER LE NETTOYEUR À VAPEUR PORTATIF

1) Pour retirer le nettoyeur à vapeur portatif :

a) Soulevez le verrou du nettoyeur à vapeur portatif (pièce nº 7) pour libérer le corps du nettoyeur (pièce nº 13).

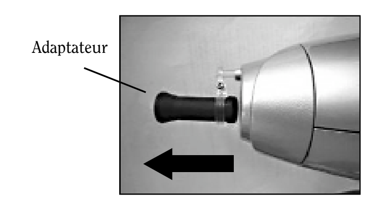
b) Appuyez sur le bouton de déclenchement du nettoyeur à vapeur portatif (pièce nº 6) vers le haut.

c) Tirez sur le corps du nettoyeur à vapeur portatif.

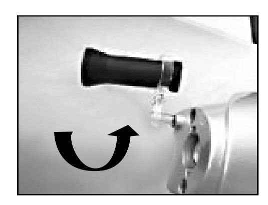






2) Pour installer la tuyère courte :

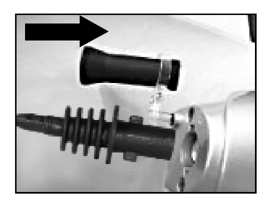
a) Assurez-vous que le nettoyeur à vapeur portatif (pièce nº 13) est détaché du corps du H2O Mop^{MD} Ultra^{MC} (pièce nº 8).



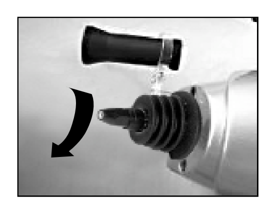
b) Retirez l'adaptateur (pièce nº 23) du conduit.



c) Tournez l'adaptateur (pièce nº 23) de façon à ce que l'ouverture du conduit soit accessible.

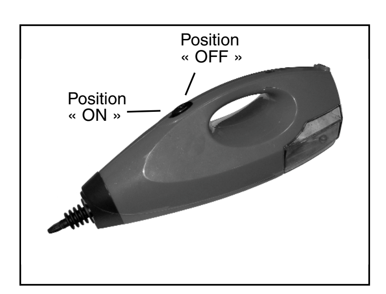


d) Alignez la tuyère courte avec les fentes appropriées à l'intérieur de l'ouverture du conduit.



e) Poussez la tuyère courte dans le conduit, jusqu'au bout, puis tournez-la dans le sens horaire pour qu'elle s'enclenche.

NOTE :
Pour retirer ou remplacer un accessoire, tournez-le dans le sens antihoraire et tirez.



3) Assurez-vous que le réservoir d'eau est plein. Remplissez-le, au besoin. Consultez la page 6, section 2, pour savoir comment remplir le réservoir.

4) Lorsque le voyant d'utilisation vert s'allume, démarrez l'appareil en appuyant une fois sur l'interrupteur (pièce nº 12). Le nettoyeur à vapeur portatif commencera à émettre de la vapeur. Pour cesser d'émettre de la vapeur, appuyez de nouveau sur l'interrupteur (pièce nº 12) pour éteindre l'appareil.
NOTE : Lors de l'utilisation continue du H2O Mop^{MD} Ultra^{MC}, le voyant vert s'allumera et s'éteindra. Ceci est normal. Le voyant vert indique que l'élément chauffant a atteint la température désirée. Lorsqu'il s'éteint pendant l'utilisation, cela signifie que l'élément chauffant fonctionne de nouveau. Toutefois, cela n'influencera pas l'efficacité de l'appareil et vous pouvez continuer à nettoyer normalement.
Il est normal que de petites quantités d'eau soient expulsées avec la vapeur.

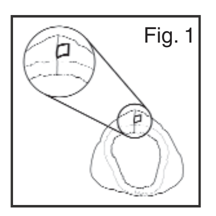
NOTE :
Pour désinfecter les surfaces de travail, les comptoirs de cuisine, les éviers, les salles de bains, etc., laissez le nettoyeur à vapeur portatif au même endroit pendant environ 15 secondes.
ATTENTION : N'effectuez pas cette opération sur une surface sensible à la chaleur ou à la vapeur.
La puissance et la chaleur du jet de vapeur peuvent nuire à certains matériaux. Vérifiez toujours si la surface à nettoyer peut tolérer un nettoyage à la vapeur en essayant l'appareil sur une portion cachée de la surface avant de l'utiliser.

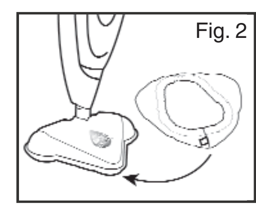
AVERTISSEMENT :
- Ne dirigez jamais la vapeur vers des personnes, des animaux et des plantes.
- N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur pour nettoyer des fenêtres gelées.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez le nettoyeur à vapeur sur du verre, car il pourrait casser.
- N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur sur le cuir, les meubles ou les planchers cirés, les tissus synthétiques, le velours ou tout autre matériau délicat sensible à la vapeur.

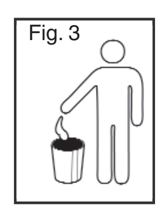
Thane Direct et ses filiales ne peuvent en aucun cas être tenues responsables des dommages causés par une utilisation non conforme du H2O Mop^{MD} Ultra^{MC}, c'est-à-dire une utilisation qui diffère des fins auxquelles l'appareil a été conçu, et qui ne respecte pas les instructions comprises dans le présent manuel d'utilisation et les consignes d'utilisation et d'entretien du fabricant de la surface nettoyée.

Consignes de sécurité et d'utilisation additionnelles pour le nettoyeur à vapeur H2O MopMD UltraMC

1. **Lisez toutes les instructions et le manuel d'utilisation du nettoyeur à vapeur H2O MopMD UltraMC avant de l'utiliser.**
2. Vérifiez toujours les consignes d'utilisation et d'entretien du fabricant de votre revêtement de sol avant d'utiliser le H2O MopMD UltraMC.
3. **N'utilisez pas cet appareil sur un plancher non verni.** L'action de la vapeur sur un parquet non verni peut causer le gauchissement du bois ou endommager le fini du revêtement.
4. Essayez le H2O MopMD UltraMC sur une petite section isolée du plancher avant de l'utiliser sur toute la surface.
5. **N'utilisez le patin à tapis que sur les tapis et la moquette.** L'utilisation du patin à tapis sur tout autre type de surface peut laisser des stries sur le plancher ou l'égratigner.
6. Lorsque vous utilisez le H2O MopMD UltraMC sur des surfaces de tapis, placez la tête du nettoyeur (avec le chiffon de microfibre ou la lingette jetable en place) par-dessus le patin à tapis. **N'essayez pas d'utiliser le H2O MopMD UltraMC sur des surfaces de tapis sans le patin à tapis.** N'utilisez jamais le patin à tapis sur des surfaces faciles à égratigner.
   Note : Ce produit émet de la vapeur et crée de l'humidité. **S'il reste en marche au même endroit pendant un long moment (plus de 10 à 15 secondes), il laissera des traces d'eau.**
7. Pour assurer le bon fonctionnement continu du nettoyeur à vapeur, **ne le rangez jamais avant de l'avoir nettoyé et d'avoir vidé complètement le réservoir.** Note : La qualité de l'eau varie d'une région à l'autre.
8. Afin d'éviter la formation de dépôts de calcaire, vous DEVEZ remplacer le filtre à eau **tous les 3-6 mois**. Les dépôts de calcaire peuvent provoquer une augmentation de la pression à l'intérieur du nettoyeur à vapeur H2O MopMD UltraMC, ce qui peut faire surchauffer l'appareil et causer une panne. Si l'appareil est mal entretenu, il pourrait produire de forts bruits de claquement.
   Si vous rencontrez un problème de ce genre, cessez immédiatement d'utiliser le nettoyeur à vapeur (consultez la section DÉPANNAGE).
9. UTILISATION DES LINGETTES JETABLES (article optionnel) :
   1. Trouvez l'étiquette sur la lingette jetable (voir la figure 1).
   2. Posez la lingette sur la tête du nettoyeur. L'étiquette de la lingette devrait être à l'avant de la tête du nettoyeur (voir la figure 2).
   3. Jetez la lingette après utilisation (voir la figure 3).
   Note: Les lingettes jetables sont conçues pour être utilisées une seule fois.


Fig. 1


Fig. 2


Fig. 3

(Thane Direct et ses filiales ne peuvent en aucun cas être tenues responsables des dommages causés par une utilisation non conforme du H2O MopMD UltraMC, c'est-à-dire une utilisation qui diffère des fins auxquelles l'appareil a été conçu, et qui ne respecte pas les instructions comprises dans le présent manuel d'utilisation et les consignes d'utilisation et d'entretien de votre fabricant de revêtement de sol.)

DÉPANNAGE

1. FLAQUES D'EAU – Le chiffon de microfibre doit être propre et sec avant l'utilisation. Dans le cas contraire, installez un nouveau chiffon de microfibre ou une nouvelle lingette jetable et poursuivez votre nettoyage. Si vous utilisez une **lingette** jetable, n'oubliez pas de laisser la lingette refroidir avant de la retirer de la tête du nettoyeur. Remplacez-la, puis poursuivez votre nettoyage. Si vous utilisez un **chiffon de microfibre**, laissez le chiffon refroidir avant de le retirer de la tête du nettoyeur. Rincez-le, essorez-le, puis replacez-le sur la tête du nettoyeur et poursuivez votre nettoyage. (**Important :** Après avoir branché le nettoyeur à vapeur H2O MopMD UltraMC, attendez que le voyant d'utilisation vert s'allume avant d'appuyer sur l'interrupteur. Si vous appuyez sur l'interrupteur avant, l'eau résiduelle de la dernière utilisation ne sera pas chauffée et elle sera expulsée par la vapeur présente, ce qui créera des flaques d'eau par terre.)
2. FUITE D'EAU – Le niveau d'eau est trop élevé. Éteignez l'appareil. Laissez l'eau refroidir, puis retirez le réservoir afin d'ajuster le niveau de l'eau. Celui-ci ne devrait pas dépasser la ligne « MAX ».
3. LINGETTE JETABLE DÉCHIRÉE – Les lingettes jetables sont conçues pour être utilisées une seule fois. La réutilisation d'une même lingette jetable pourrait provoquer son déchirement et ainsi endommager le plancher.
4. PAS DE VAPEUR :
   A. Le niveau de l'eau pourrait être trop bas. Éteignez le nettoyeur à vapeur et remplissez le réservoir.
   B. Allumez le nettoyeur à vapeur, puis attendez que le voyant d'utilisation vert s'allume avant de l'utiliser.
5. RÉSIDUS BRUNS – Il est normal que des petites quantités d'eau brune soient expulsées avec la vapeur lors de la première utilisation du nettoyeur à vapeur H2O MopMD UltraMC ou après une période d'inutilisation prolongée. Nous recommandons de laisser fonctionner le nettoyeur à vapeur pendant 1-2 minutes avant de l'utiliser afin de lui permettre d'éliminer ces résidus.
   Par la suite, la vapeur émise par l'appareil sera claire. Ces résidus bruns sont causés par la résine contenue dans le filtre à eau. Après une longue période d'inactivité, cette résine s'assèche et de petites quantités de résidus bruns seront expulsées avec la vapeur lorsque le nettoyeur sera utilisé.
6. DÉCALCIFICATION - Pour éliminer les dépôts de calcaire qui s'accumulent à l'intérieur du réservoir d'eau, vous pouvez ajouter une ou deux cuillerées à soupe de vinaigre blanc dans le réservoir plein d'eau. Fermez le bouchon du réservoir et secouez-le. N'AL LUMEZ PAS LE NETTOYEUR À VAPEUR. Laissez-le reposer quelques heures. Videz le réservoir, puis remplissez-le avec de l'eau propre et videz-le de nouveau, jusqu'à ce que l'eau qui s'en écoule soit claire.
7. PROCÉDURE DE NETTOYAGE POUR ÉLIMINER LES DÉPÔTS DE CALCAIRE - Si votre H2O MopMD UltraMC commence à produire moins de vapeur ou s'il n'en produit plus du tout, vous pourriez devoir éliminer les dépôts de calcaire. Des dépôts de calcaire peuvent se former avec le temps sur les pièces métalliques et influencer grandement les performances du nettoyeur.
   Nous recommandons d'éliminer les dépôts de calcaire régulièrement, particulièrement dans les régions où l'eau est dure.
   La fréquence à laquelle il est nécessaire d'éliminer les dépôts de calcaire dépend de la dureté de l'eau de votre robinet et de l'utilisation du nettoyeur à vapeur.
   POUR ÉLIMINER LES DÉPÔTS DE CALCAIRE DANS VOTRE H2O MOPMD ULTRAMC, veuillez consulter la section « Nettoyage et entretien » du manuel d'utilisation du nettoyeur à vapeur.

H2O MOP^MD ULTRA^MC

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Votre nettoyeur à vapeur H2O Mop^MD Ultra^MC de Thane est garanti contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat, s'il est utilisé et entretenu adéquatement. Cette garantie ne vise que le propriétaire initial et n'est pas transférable. Si votre nettoyeur à vapeur H2O Mop^MD Ultra^MC devait présenter une défectuosité au cours de cette période, retournez la pièce ou l'appareil défectueux, port payé, accompagné d'une description de la réclamation à H2O Mop^MD Ultra^MC de Thane. Veuillez emballer soigneusement votre nettoyeur à vapeur H2O Mop^MD Ultra^MC afin d'éviter qu'il soit endommagé pendant le transport. Sous cette garantie, Thane Direct Canada réparera ou remplacera toute pièce qui s'avèrera défectueuse. Cette garantie ne couvre que l'utilisation personnelle de l'appareil et elle ne s'étend pas à un produit ayant été utilisé à des fins commerciales, locatives ou pour lesquelles il n'a pas été conçu. Aucune autre garantie que la présente garantie expresse n'est valide. Thane Direct Canada ne peut en aucun cas être tenue responsable des dommages, des pertes ou des inconvénients causés par une défectuosité découlant de la négligence de l'usager, d'une utilisation abusive ou non conforme aux règles contenues dans le « Manuel d'utilisation » ou à toute autre consigne de sécurité, directive ou mise en garde additionnelle contenue dans la documentation accompagnant l'appareil. De plus, Thane Direct Canada ne peut être tenue responsable des dommages indirects et consécutifs de quelque nature qu'ils soient résultant de l'utilisation de cet appareil. La responsabilité de l'entreprise se limite au coût d'achat du produit.

La présente garantie vous confère des droits précis. Vous pouvez également jouir d'autres droits, qui varient d'une province à l'autre.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX SITUATIONS SUIVANTES :

1. Dommages découlant d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive, d'une modification ou du vandalisme.
2. Entretien inapproprié ou inadéquat.
3. Modification non autorisée ou usage commercial.
4. Dommages survenus pendant le transport, dans le cas d'un retour.
5. Dommages résultant d'une utilisation non supervisée par un enfant de moins de 18 ans.

H2O Mop^MD Ultra^MC – Service à la clientèle – 1 800 338-4263

(Thane Direct et ses filiales ne peuvent en aucun cas être tenues responsables des dommages causés par une utilisation non conforme du H2O Mop^MD Ultra^MC, c'est-à-dire une utilisation qui diffère des fins auxquelles l'appareil a été conçu, et qui ne respecte pas les instructions comprises dans le présent manuel d'utilisation et les consignes d'utilisation et d'entretien de votre fabricant de revêtement de sol.)